

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **33 (1915)**

Heft 239

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIII. Jahrgang — XXXIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abnommt werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 239

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister — Fabrik- und Handelsmarken. — Der Handel der Vereinigten Staaten von Amerika im Fiskaljahre 1914/15. — Verkehr mit der Handelsabteilung. — Konsulate. — Wochenanweisung der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr.  
**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Société suisse de surveillance économique (S. S. S.). — Correspondance avec la Division du commerce. — Consuls. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 et 232.)  
Die Gläubiger der Gemainschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemainschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemainschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemainschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle angerechtigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemainschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

(L. P. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

##### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)  
I creditori del fallito tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno l'oro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Graubünden Konkursamt Ilanz (2794)**  
Gemeinschuldner: Gerst, Carl Friedrich, Hotel Seehof, Laax.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. Oktober 1915, nachmittags 1 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Ilanz.  
Eingabefrist: Bis und mit 20. November 1915.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa (2831/32)**  
Fallito: Bruni, Angelo, fu Carlo, esercente, Dongio.  
Data del decreto d'apertura: 4 settembre 1915.  
Prima assemblea dei creditori: 26 ottobre 1915, alle ore 10 ant., nel locale dell'ufficio di esecuzioni e fallimenti, in Acquarossa.  
Termine per le insinuazioni: 16 novembre 1915.

Fallita: Giudici-Ambrosetti, Maria, fu Giovanni, di ed in Malvaglia.

Prima adunanza dei creditori: 27 ottobre 1915, alle ore 10 ant., nel locale dell'ufficio di esecuzioni e fallimenti in Acquarossa.

**Ct. del Ticino Ufficio di fallimenti di Lugano (2797/98)**  
Liquidazione n<sup>o</sup> 22/1915.

Fallito: Ditta Pozzi, G. B., fu Giuseppe, da Treviglio (Italia), domiciliato a Lugano (industria piani-automatici).

Data del decreto d'apertura: 28 settembre 1915.

Prima assemblea dei creditori: 27 ottobre 1915, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Termine per la notificazione dei crediti: Fino al 13 novembre 1915.

Fallito: Ottiker, Otto, fu Enrico, da Wetzikon, in Lugano.

Data del decreto d'apertura: 30 settembre 1915.

Prima assemblea dei creditori: 23 ottobre 1915, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Termine per le insinuazioni: Fino al 13 novembre 1915.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (2793)**

Failli: Ponti, Jules, Café de la Corsaz, à Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 octobre 1915.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 21 octobre 1915, à 3<sup>1/2</sup> heures après-midi; en Maison-de-Ville, aux Planches-Montreux.

Délai pour les productions: 13 novembre 1915.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (2774)**  
Gemeinschuldner: Reutimann, Konrad, Landwirt und Güterhändler, von Guntalingen, in Zürich 4, Morgartenstrasse 10.  
Anfechtungsfrist: Bis 19. Oktober 1915.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2796)**  
Gemeinschuldner: Burkhard, Philipp, Restaurateur, Kasernenstrasse Nr. 7, in Zürich 4, dato Nordstrasse Nr. 235, in Zürich 6.  
Anfechtungsfrist: Bis 23. Oktober 1915, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.  
Innert der gleichen Frist wären Beschwerden wegen Zuteilung von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, einzureichen und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 des Konkursgesetzes beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich zu stellen.

**Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (2803)**  
Faillite: S. A. Gassmann et C<sup>o</sup>, fonderie, St-Ursanne.  
Date du dépôt à l'office: 13 octobre 1915.  
Délai pour intenter action en opposition: 23 octobre 1915 inclusivement.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (2801)**  
Gemeinschuldner: Lis-Zürcher, Faustino, Weinhändler und Wirt zur spanischen Weinhalle, in Herisau.  
Kollokationsplanaufgabe: 9. Oktober 1915.  
Zweite Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. November 1915, vormittags 11 Uhr, im Gemeindebaus in Herisau (Zimmer Nr. 22).

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa (2833)**  
Fallito: Comune di Campo, Blenio.  
Data del deposito: 15 ottobre 1915.  
Termine per le opposizioni: 26 ottobre 1915.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2805)**  
Faillite: Société Cinéma Suisse en liquidation, ayant son siège à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (2795)**  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Walz & Bonca, mechan. Schreinerei, Dubsstrasse 35, Zürich 3.  
Datum des Schlusses: 4. Oktober 1915.

**Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes (2792)**  
à Saignelégier  
Failli: Girardin, Armand, ci-devant négociant, aux Bois.  
Date du jugement ordonnant la clôture: 3 avril 1915.

**Ct. de Berne Office des faillites de Montier (2799)**  
Faillits: Maurezet Gausin, fabricants de pignons, à Loveresse.  
Date de la clôture: 11 octobre 1915.

**Ct. de Genève Offices des faillites de Genève (2806)**  
Succession Waeckerlin, Emile, quand vivait négociant en vin, Rue de l'Industrie 1, à Genève.  
Date de la clôture: 9 octobre 1915.

##### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (2811)**  
Zweite konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerungen  
Gemeinschuldner: Baumann-Krapf, Otto, Imprägnierungsanstalt, in Flawil.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 5 Uhr, in der «Eisenbahn», in Flawil.  
Grundpfand:

- 1) Eine Werkhütte mit Imprägnierungsturm und Bureau, Nr. 1719, assekuriert für Fr. 5400.
- 2) 93 a 20 m<sup>2</sup> Hofstatt und Imprägnierungsplatz, an der Burgauerstrasse in Flawil gelegen.  
Schatzungssumme: Fr. 17,000.  
Angebot an erster Steigerung: Fr. 6000.
- 1) Ein Haus Nr. 493, assekuriert für Fr. 11,500.
- 2) Das angebaute Stickergebäude Nr. 494, assekuriert für Fr. 4000.

3) 972 m<sup>2</sup> Hofstätten, Platz und Garten, im Dorfe Flawil gelegen.

Schätzungssumme: Fr. 20,000.

Angebot an erster Steigerung: Fr. 7000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. bis und mit 30. Oktober 1915 auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

**Kt. Thurgau** *Betriebsamt Kreuzlingen in Kurzrickenbach* (2812/29)  
*im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen*

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf erste konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 3656. Ein Wohnhaus (oberes) an der Egelseestrasse in Kreuzlingen, brandversichert unter Nr. 63/3 für Fr. 14,000, nebst zirka 3,28 a Gartenland bei dem Hause, worauf das Gebäude erstellt ist.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf erste konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 3655. Ein Wohnhaus (mittleres), an der Egelseestrasse in Kreuzlingen, brandversichert unter Nr. 64/3 für Fr. 12,500, nebst zirka 3,46 a Gartenland bei dem Hause, worauf das Gebäude erstellt ist.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 3491. Zirka 66,19 a Wiesland, Fliegau an der Stählistrasse in Kreuzlingen.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 8000.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 236. Zirka 21,5 a Wies- und Ackerland, an der Fliegaustrasse in Kreuzlingen.

Kat.-Nr. 3331. Zirka 36,04 a Wies- und Ackerland daselbst.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 323. Zirka 10 a Wiesland Roos, an der Bergstrasse in Kreuzlingen.

Kat.-Nr. 240. Zirka 9 a Wiesland, Rüteli, an der Bergstrasse.

Kat.-Nr. 279. Zirka 9 a Waldung, Halden, an der Töbelistrasse.

Kat.-Nr. 314. Zirka 36 a Wiesland und Waldung, Halden, an der Töbelistrasse.

Kat.-Nr. 282. Zirka 9 a Wiesland, Zelgli, an der Bergstrasse.

Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 2000.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmassen des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen und Stengeli, Franz, Zimmermeister in Kreuzlingen 1, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 163. Ein Wohnhaus mit Scheune an der alten Bergstrasse in Kreuzlingen, brandversichert unter Nr. 33/1 für Fr. 21,000.

Kat.-Nr. 2739. Zirka 1 a Gartenland und Hofraum daselbst.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 1192. Ein Wohnhaus an der Hauptstrasse in Kreuzlingen gelegen, brandversichert unter Nr. 3/4 für Fr. 14,500.

Kat.-Nr. 1194. Zirka 3,94 a Gartenland bei dem Hause.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 12,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 15. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bäckerstübli», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 3078. Ein Wohnhaus an der Remisbergstrasse in Kreuzlingen gelegen, brandversichert unter Nr. 154/4 für Fr. 15,000, nebst zirka 4,18 a Gartenland beim Hause.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 13,300.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 5 Uhr, im «Besmer», in Kurzrickenbach, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 1038. Zirka 102,85 a Wiesland, Reutewies, Gaisberg, im Ortsbann Kurzrickenbach.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 2800.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 5 Uhr, im «Besmer», in Kurzrickenbach, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 2362. Zirka 18 a Wiesland im Strasshüli, in Kurzrickenbach.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 1400.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 5 Uhr, im «Besmer», in Kurzrickenbach, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 1601. Ein Wohnhaus zum Friedberg, in Kurzrickenbach, brandversichert unter Nr. 1 für Fr. 28,000.

Kat.-Nr. 1602. Eine Scheune daselbst, brandversichert unter Nr. 1 a für Fr. 3500.

Kat.-Nr. 1602. Ein Magazin daselbst, brandversichert unter Nr. 1 b für Fr. 1000.

Kat.-Nr. von 1603. Zirka 55 a Garten und Wiesland bei dem Hause.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 25,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Weingarten», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 3543. Ein Wohnhaus hinter den Rivahäusern, an der Hauptstrasse in Kreuzlingen, brandversichert unter Nr. 201/4 für Fr. 13,000.

Kat.-Nr. 3543. Zirka 24,24 a Garten und Wiesland daselbst.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 14,200.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Weingarten», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. von 1206. Zirka 9 a. Kat.-Nr. von 1291. Zirka 58 a. Kat.-Nr. 283. Zirka 18 a. Kat.-Nr. 1501. Zirka 18 a, und Kat.-Nr. 832. Zirka 18 a, alles Garten- und Bauland im Wasen an der Wasenstrasse in Kreuzlingen.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Weingarten», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. von 258. Zirka 7,20 a Wiesland in der Sandbreite in Kreuzlingen.

Kat.-Nr. 3432. Zirka 0,55 a Gartenland daselbst.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Weingarten», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. von 743. Zirka 9,52 a Wiesland, nun grösstenteils Strassengebiet, in der Sandbreite in Kreuzlingen.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Weingarten», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 3582. Zirka 8,5 a Wiesland, Scheuerwiese, an der Schützenstrasse in Kreuzlingen.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 2500.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Weingarten», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. 126. Zirka 42,63 a Wiesland, Schelmenbalde, an der Egelseestrasse in Kreuzlingen.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Dienstag, den 16. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Weingarten», in Kreuzlingen, nachbenannte Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Versteigerung gebracht:

Kat.-Nr. von 1126. Zirka 7,48 a Wiesland im Schoder.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Gant bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

#### Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 188, 41 u. 36.)

**Kt. Basel-Stadt**

*Betriebsamt Basel-Stadt*

(2802)

**Grundstückversteigerung**

(Erste Gant)

Donnerstag, den 18. November 1915, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert: Das den in Gütergemeinschaft lebenden Ehegatten Bachofen, Wilhelm, und Denner, Marie, von Basel, gehörende Grundstück Sektion I, Parzelle 774, haltend 18 a 25,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Friedensgasse 24, Veranda, Bureaugebäude, Hintergebäude und Gartenkabinett.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden biemal aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 2. November 1915 ihre Ansprüche an der Liegenschaft, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 145,000. Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer Nr. 14) vom 5. November 1915 an zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295-297 u. 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

## Kt. Bern Konkursamt Obersimmental in Blankenburg (2809)

Schuldner: Perollaz, Samuel, Hotelier zum Parkhotel Bellevue in Lenk.

Sachwalter: Winzenried, Konkursbeamter i. V., Blankenburg.

Datum der Bewilligung der Stundung: 7. Oktober 1915.

Eingabefrist: Bis 6. November 1915.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. November 1915, nachmittags 3 Uhr, im Parkhotel Bellevue in Lenk.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. November 1915 an, im Bureau des Konkursamtes Obersimmental in Blankenburg.

## Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg in Eschenbach (2830)

(Verordnung betreffend Ergänzung und Abänderung des Bundesgesetzes über Sch. & K. für die Zeit der Kriegswirren, vom 28. September 1914, Art. 12 ff.)

Schuldner: Heini, Fridolin, zum «Adler», Gerliswil, Emmen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 1. Oktober 1915.

Sachwalter: A. Knüsel, Konkursbeamter in Eschenbach.

Eingabefrist: Bis mit 5. November 1915.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Emmenbaum, Emmenbrücke.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. November 1915 an, beim Sachwalter.

## Kt. Schaffhausen Bezirksgericht Schleithem (2834)

Schuldnerin: Firma J. Erzinger's Erben, Weinhandlung, in Schleithem.

Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Oktober 1915.

Sachwalter: Kantonsrat J. Peyer, zum Unot, in Schleithem.

## Ct. de Genève Arrondissement de Genève (2807/08)

Débitrice: La Presse Illustrée, société anonyme en liquidation, ayant son siège Rue Petitot 15, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 6 octobre 1915.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 2 novembre 1915.

Assemblée des créanciers: Mardi, le 23 novembre 1915, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Evêché 1, au 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 novembre 1915.

Débitrice: Wertenschlag, Roger, exploitant un commerce de costumes pour dames, Passage du Lion 2, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 11 octobre 1915.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 2 novembre 1915.

Assemblée des créanciers: Samedi, 27 novembre 1915, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Evêché 1, au 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 17 novembre 1915.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (2760<sup>2</sup>)

Schuldner: Ulveling, Carl, Fabrikant chemischer und kosmetischer Spezialitäten, Hirschengraben 34, Zürich 1.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 20. Oktober 1915, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

## Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgericht Hinterland in Trogen (2800)

Schuldner: Zwickler, J., Steigmühle, Herisau.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 18. Oktober 1915, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Hinterlandes in Herisau.

## Kt. St. Gallen Bezirksgericht Sargans in Mels (2804)

Schuldner: Hagmann, Fritz, Sägerei, Mels.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 26. Oktober 1915, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Sargans, im Rathause in Mels.

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einreden betrachtet.

## Kt. St. Gallen Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil (2810)

Schuldner: Hechelmann-Baumann, Georg, Holzhandlung, Flawil.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Oktober 1915, nachmittags 1½ Uhr, im Gemeindehaus in Flawil, vor Bezirksgericht Untertoggenburg.

## Ct. de Vaud Président du tribunal d'Avenches (2791)

Débiteurs: Bussard, les heirs de Louis, à Donatyre-Avenches.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 18 octobre 1915, à 2½ heures après-midi, à la salle du tribunal, à Avenches.

## Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (2790<sup>2</sup>)

Failli: Cuche, Cbs. Numa, agriculteur, à Clémesin sur Villiers.

Commissaire: Le préposé aux faillites du district du Val-de-Ruz, à Cernier.

Date du jugement accordant l'homologation du concordat: Mardi, 5 octobre 1915.

Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages  
Refus d'homologation du concordat

(B.-G. 308 &amp; 309.)

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (2788/89<sup>2</sup>)

Débitrice: Société des Carrières d'Hauterive, siège social à St-Blaise.

Commissaire au sursis: George Haldimann, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement refusant l'homologation du concordat: Lundi, 4 octobre 1915.

Débiteurs: W. Holliger et Cie., entrepreneurs, à Neuchâtel.

Commissaire au sursis: Jean Roulet, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement refusant l'homologation du concordat: Vendredi, 8 octobre 1915.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber folgender 7 Inhaberaktien der A.-G. Leu & Co., von je Fr. 500, Nr. 20,144 und 21,838/43, datiert vom 4. April 1882, sämtliche ohne Dividendencoupons, wird hierdurch aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst die Aktien als kraftlos erklärt würden. (W 293<sup>2</sup>)

Zürich, den 26. September 1913.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung,

Der Substitut: W. Schneebeli.

Der Gerichtspräsident des freiburgischen Seebezirks in Murten, gestützt auf Art. 870 Z. G. B., fordert hiemit den unbekanntem Inhaber des nachbezeichneten Pfandtitels auf, dieses Papier binnen Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Leibrentenbrief vom 18. August 1891, sig. Alf. Tschachtli, Notar, zugunsten der Geschwister Johann Kaspar und Maria Anna Egger, Josephs sel., von und zu Courtaman, gegen Julius Schröter, Sohn des Joseph Valentin, von und zu Courtaman, für eine lebenslängliche, jährliche Rente von Fr. 250 für die letztere und Fr. 350 für den erstern, sei es für ein Kapital von Fr. 3600 und behaftend die Liegenschaften der Kinder des sel. Friedrich Burla, von Burg, in Courtaman. (W 324<sup>2</sup>)

Murten (Freihurg), den 1. Oktober 1915.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Der allfällige Inhaber des Kaufschuldbriefes Nr. 10613, Band 2, pag. 322, des Kreises Tobel, d. d. 6. Juli 1908, von Fr. 1200, lautend auf Johann Bleisch in Loh-Braunau als Schuldner, zugunsten der Witwe Bah. Fröhlich in Loh-Braunau, unterm 7. Juli 1908 zediert an Elser & Schärle, Andwil bei Gossau, unterm 25. Oktober 1909 zediert an Xaver Schärle in Andwil bei Gossau und unterm 17. August 1912 reduziert auf Fr. 910, wird gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes-Münchwilen vom 5. Oktober 1915 anmit aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel innert Jahresfrist bei der Gerichtskanzlei Münchwilen (Thurgau) geltend zu machen, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 328<sup>2</sup>)

Frauenfeld, den 7. Oktober 1915.

Gerichtskanzlei Münchwilen: Dr. A. Koch.

Der unbekanntem Inhaber der 3% différé Obligation der Schweizerischen Bundesbahnen von 1903, Nrn. 97260, 97261, 97262, 100349, 100350, mit Couponsbogen und Talons, wird aufgefordert, diese Papiere binnen einer Frist von drei Jahren, seit der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt gerechnet, dem Gerichtspräsidenten III von Bern vorzuweisen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (W 335<sup>2</sup>)

Bern, den 12. Oktober 1915.

Der Gerichtspräsident III von Bern: Wäber.

## Troisième insertion

Aux termes d'un jugement en date du 10 août 1915, le tribunal de première instance de Genève fait sommation au détenteur inconnu de deux polices d'assurances souscrites par M. Peter-Anton Bischoff, auprès de la Banque Mutuelle d'Assurances sur la vie, à Gotha, ayant une agence à Genève, Rue Kléberg 25, dont l'une au capital de fr. 60,000, portant le n° 526761, a été souscrite à Trieste, le 10 juillet 1906, à l'échéance du 10 juillet 1927 et l'autre au capital de fr. 60,000, portant le n° 583586, en date du 3 avril 1913, à l'échéance du 3 avril 1928, de les produire et de les déposer au greffe du susdit tribunal dans le délai de trois mois, à dater de la première publication de la présente. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 253<sup>2</sup>) B-22

Dumarest, greffier.

## Première insertion

Aux termes d'un jugement en date du 7 octobre 1915, le tribunal de première instance de Genève a ordonné au détenteur inconnu des quatre vingt obligations hypothécaires de mille francs chacune, au porteur, de l'emprunt hypothécaire contracté par la Société immobilière des Bains chauds et Buanderie des Eaux-Vives, aux termes d'acte Lasserre, notaire, à Genève, du 8 juin 1914, portant les nos 1 à 80, de les produire et de les déposer au greffe du susdit tribunal dans le délai d'un an à dater de la première publication de la présente sommation. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R-V. (W 330<sup>2</sup>)

Dumarest, greffier.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 3019 de fr. 4126.90 de la Banque de l'Etat de Fribourg, au nom de la Société anonyme des carrières du Gihloux en liquidation, d'avoir à le produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois mois, dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 331<sup>2</sup>)

Fribourg, le 8 octobre 1915.

Le président: M. Berset.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

1915. 7. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweizerischer Käseexporteure** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 55 vom 3. März 1913, pag. 377, und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 4. Februar 1915 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die bisherigen Bestimmungen über das Stammkapital haben in dem Sinne fakultativen Charakter erhalten, dass die zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes erforderlichen Mittel u. a. aufgebracht werden: Im Bedürfnisfälle durch Schaffung eines Stammkapitals, dessen Höhe von der Generalversammlung festzusetzen ist. Dieses Kapital ist in Stammanteile zu zerlegen, und die Uebnahme durch die einzelnen Genossenschafter geschieht auf Grundlage ihres Durchschnittswarenumsatzes der drei dem bezüglichen Beschlüsse unmittelbar vorangehenden Geschäftsjahre. Die Zeit während der Dauer des europäischen Krieges fällt dabei ausser Berechnung. Alle übrigen Modalitäten, namentlich was die Höhe der Stammanteiltitel, sowie die Verzinsung und Rückzahlung des Stammkapitals anbetrifft, werden durch Beschluss der Generalversammlung festgesetzt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Im fernern hat die Genossenschaft am 5. August 1915 an Stelle des bisherigen Präsidenten Jakob Bärtschi zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Paul Blaser, von Langnau, Kaufmann daselbst, und am Platze der Beisitzer Walter Sängler, Albert Lenz, Josef Huber und Karl Siegenthaler, die nunmehrigen Beisitzer: Moritz Lustenberger, von Sursee, Kaufmann in Cham; Walter Farner, von Oberstammheim, Kaufmann in Langenthal; Emil Schlaich, von Basel, Kaufmann in Basel, und Otto Siegenthaler, von Langnau, Kaufmann in Gossau (St. Gallen). Der neu gewählte Präsident zeichnet kollektiv je zu zweien mit dem Vizepräsidenten Hans Probst, dem Kassier Gottlieb Bühlmann oder dem Sekretär Samuel Haldemann. Geschäftslokal: Biglen.

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1915. 6. Oktober. Die Firma **Ewald Otto, Warenhaus z. Pilatus**, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 12. Juni 1914, pag. 1014), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

**Sennerei.** — 6. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Imfeld, Sennerei**, in Lungern (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1913, pag. 1058), ist Johann Imfeld, Vater, infolge Todes ausgeschieden.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Olten

**Tabak, Zigarren, etc.** — 1915. 7. Oktober. Otto Senn, von Brunnegg, in Burgdorf, und Emil Bühler, von Zürich, in Bern, haben unter der Firma **O. Senn & Cie.** in Olten eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Otto Senn ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Emil Bühler Kommanditär mit dem Betrage von dreitausend Franken (Fr. 3000). Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Emil Bühler. Fabrikation und Handel von Tabak, Zigarren und Zigaretten; Rosengasse Nr. 355.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Berichtigung.** Die Eintragung des Auflösungsbeschlusses der Kommanditgesellschaft **Schweiz Yoghurt-Industrie Wagner, Hauser & Co** in Basel datiert selbstverständlich nicht vom 23. Dezember 1915, wie in Nr. 228 des S. H. A. B. vom 30. September 1915, pag. 1313, infolge eines Druckfehlers publiziert wurde, sondern vom 23. September 1915.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

**Baumwollzwinerei, etc.** — 1915. 5. Oktober. Die Firma «**Vereinigte Zwirnereien Nenzingen Erne & Fatzer**» in Nenzingen (Baden) (Kollektivgesellschaft zwischen Georg Erne, von Andelfingen (Kt. Zürich), in Konstanz, Joachim Ferdinand Fatzer, von Romanshorn, in Zürich 7, und Louis Fatzer, von Romanshorn, in Radolfszell, eingetragen im Handelsregister des grossherzoglich badischen Amtsgerichts Stockach), hat am 1. September 1915 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Erne & Fatzer**. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter befugt. Baumwollzwinerei, Bobinenspulerei.

**Gärtnerei, Obst.** — 6. Oktober. Inhaber der Firma **Gg. Hagen** in Hofen, Gde. Roggwil, ist Georg Hagen, von Wasserburg am Bodensee (Bayern), in Hofen-Roggwil. Gärtnerei und Obsthandlung.

**Wäsche und Handstickereien.** — 7. Oktober. Die Firma **Jacob Scherrer, Wäschefabrik**, Fabrikation von Handstickereien, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Januar 1914, pag. 188), erteilt Prokura an Ernst Häberlin, von Oberaach und Hefenhöfen, in Romanshorn.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

**Vini, olii, conserve alimentari.** — 1915. 7. ottobre. Sotto la ragione sociale **Fratelli Angelucci, Ado ed Ete Angelucci**, di Cesare, di Civitavecchia (Italia), domiciliati in Cassarate di Castagnola, hanno costituito una società in nome collettivo, cominciata col 1° ottobre 1915. Sede della società è Lugano. Vini, olii e conserve alimentari.

## Distretto di Mendrisio

**Granaglie, mulino, ecc.** — 6. ottobre. Gerolamo Rezzonico, fu Paolo, e figlio Giovanni, ambi da Drezzo (Italia), domiciliati in Balerna, hanno costituito, a datore dal 1° ottobre 1915, una società in nome collettivo, con sede in Balerna, sotto la ragione sociale **Gerolamo Rezzonico e figlio**. Negozianti in granaglie con mulino e torchio d'olio.

**Trasporti, commissioni, ecc.** — 7. ottobre. Titolare della ditta **L. Somaglino**, in Chiasso, è Luigi Somaglino, domiciliato a Chiasso. Trasporti internazionali, operazioni doganali, immagazzinamenti, incassi e commissioni.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cossonay

**Produits laitiers et charcuterie.** — 1915. 7. octobre. Jean-Ulrich, fils de Jean-Ulrich Steiner, de Trub (Berne), domicilié à La Sarraz, est le chef de la raison **Jean Steiner**, à La Sarraz. Produits laitiers et charcuterie.

**Laiterie.** — 7. octobre. Le chef de la raison **Neuschwander Alois**, à Mont-la-Ville (F. o. s. du c. du 17 juillet 1910, page 1471, et 6 novembre 1913, page 798), a transféré son domicile et le siège de cette raison à Dizy, où il exploite maintenant la laiterie de cette localité.

## Bureau de Nyon

**Produits chimiques, etc.** — 7. octobre. **Th. Muhlethaler S. A.** (Th. Muhlethaler A. G.) (Th. Muhlethaler Co.), société anonyme, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 13 avril 1909, page 630). Dans leur assemblée générale du 24 avril 1915, les actionnaires ont appelé en qualité de sixième membre du conseil d'administration, Edouard Bertrand, directeur de l'Usine de Grasse, domicilié en cette ville, Français de naissance.

7. octobre. D'extraits de procès-verbaux de la **Société coopérative de consommation de Nyon et environs**, société coopérative, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 10 juillet 1914, page 1211), il résulte que le nouveau comité est composé comme suit: Président: Louis Caillat, vice-président; Félix Margot, les deux à Nyon; secrétaire: William Dorier, à Prangins; caissier: Charles Süss; membres adjoints: Louis Bondallaz, François Maréchal et Louis Bolay; tous à Nyon.

## Neuchburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

**Boîtes de montres; frappe artistique, etc.** — 1915. 2. octobre. La prokuration conférée à Robert Gilardi-Bühler par la maison **Honoré Buhler**, à St-Sulpice (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> septembre 1911, page 1467; 3 décembre 1913, n° 303, page 2128), est éteinte et radiée.

## Genève — Genève — Ginevra

**Pension-famille.** — 1915. 6. octobre. Le chef de la maison **J. Sergy**, aux Eaux-Vives, est Jules Sergy, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives. Exploitation d'une pension-famille; Le Châlet, Chemin Krieg.

**Grillages, toiles métalliques, etc.** — 6. octobre. Louis-Jean Recordon, domicilié à Plainpalais, et Marc-Arthur Recordon, domicilié à Carouge, tous deux d'origine vaudoise, fils de François-Louis Recordon, ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale **Recordon frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1911. Fabrique de grillages, toiles métalliques et articles en fils de fer; 6, Rue ancienne.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

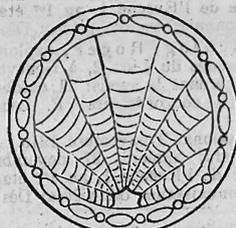
## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 37355. — 15. September 1915, 8 Uhr.

Heberlein & Co A.-G., Fabrikation,  
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Geblichte, gefärbte und appretierte Baumwollgewebe.



Nr. 37356. — 15. September 1915, 8 Uhr.

Heberlein & Co A.-G., Fabrikation,  
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Geblichte, gefärbte und appretierte Baumwollgewebe.



Nr. 37357. — 15. September 1915, 8 Uhr.

Heberlein & Co A.-G., Fabrikation,  
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Baumwollgewebe mit durch die Ausrüstung erzeugtem gemustertem Effekt.



Nr. 37358. — 15. September 1915, 8 Uhr.

Heberlein & Co A.-G., Fabrikation,  
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).**Baumwollgewebe mit durch die Ausrüstung erzeugtem  
gemustertem Effekt.**

Nr. 37359. — 15. September 1915, 8 Uhr.

Heberlein & Co A.-G., Fabrikation,  
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).**Baumwollgewebe mit durch die Ausrüstung erzeugtem  
gemustertem Effekt.****IMAGO**

N° 37360. — 6 octobre 1915, 8 h.

Ed. Kummer A. G., fabrication,  
Bettlach (Suisse).**Montres, parties de montres, étuis.****ARTIFEX**

N° 37361. — 6 octobre 1915, 8 h.

Ed. Kummer A. G., fabrication,  
Bettlach (Suisse).**Montres, parties de montres, étuis.****OREAS**

N° 37362. — 6 octobre 1915, 8 h.

Ed. Kummer A. G., fabrication,  
Bettlach (Suisse).**Montres, parties de montres, étuis.****MINAX**

N° 37363. — 6 octobre 1915, 8 h.

Ed. Kummer A. G., fabrication,  
Bettlach (Suisse).**Montres, parties de montres, étuis.****MULTIPLEX**

N° 37364. — 6 octobre 1915, 8 h.

Ed. Kummer A. G., fabrication,  
Bettlach (Suisse).**Montres, parties de montres, étuis.****OPUS**

N° 37365. — 6 octobre 1915, 8 h.

Ed. Kummer A. G., fabrication,  
Bettlach (Suisse).**Montres, parties de montres, étuis.****VIVAX****Société suisse de surveillance économique (S. S. S.)**

In den Statuten der Société suisse de surveillance économique (S. S. S.) ist die Bildung von Syndikaten und ähnlichen Organen vorgesehen, welche sich der S. S. S. angliedern können. Soweit in einer

Branche solche Organe bestehen, wird die S. S. S. die eingeführten Waren nur an diese liefern.

Da noch einige Zeit vergehen wird, bis diese Importvereinigung organisiert ist und ihre Tätigkeit aufnehmen kann, ist es wünschenswert, dass in der Zwischenzeit Syndikate der verschiedenen Branchen gebildet werden, damit sie rechtzeitig in Funktion treten können.

Es sind zunächst fünf Industriegruppen in Aussicht genommen, innerhalb welcher Syndikate zu errichten wären, nämlich: Metallurgie, Chemikalien, Farbstoffe, Textilwaren und Nahrungsmittel, wobei es jedoch keineswegs ausgeschlossen ist, dass sich auch Syndikate ausserhalb dieser Gruppen bilden.

Um zu zeigen, wie dieselben ungefähr organisiert sein sollten, ist der Entwurf eines Metall-Syndikates aufgestellt worden.

Exemplare dieses Entwurfes, sowie der Statuten und des Reglements der S. S. S. können im Drucksachenbureau der Schweizerischen Bundeskanzlei zum Preise von Fr. 1.50 bezogen werden.

Zur Erteilung von Auskunft und Rat über die Bildung der Syndikate hat sich der Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrievereins in Zürich bereit erklärt.

Bern, den 9. Oktober 1915.

**Schweizerisches Politisches Departement:  
Handelsabteilung.****Société suisse de surveillance économique (S. S. S.)**Les statuts de la Société suisse de surveillance économique (S. S. S.) prévoient la constitution de *syndicats* et d'organes analogues qui peuvent se rattacher à la S. S. S. Pour autant qu'il existe dans une branche de telles organisations, la S. S. S. ne livrera qu'à ces dernières les marchandises importées.

Comme il s'écoulera quelque temps encore avant que la S. S. S. soit définitivement organisée et puisse exercer son activité, il est à désirer que, dans l'intervalle, se constituent des syndicats des différentes branches qui seront ainsi en mesure d'assumer leurs fonctions en temps voulu.

Des syndicats de ce genre sont prévus, avant tout, pour les cinq groupes suivants: Métallurgie, produits chimiques, matières colorantes, matières textiles et denrées alimentaires. L'institution de syndicats en dehors de ces groupes n'est du reste nullement exclue.

Le projet élaboré d'un syndicat des métaux permet de se rendre compte du mode d'organisation que devrait revêtir un syndicat de la S. S. S. Des exemplaires de ce projet, ainsi que des statuts et du règlement de la S. S. S. sont fournis par le Bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale au prix de fr. 1.50 l'exemplaire.

Le «Vorort» de l'Union suisse du Commerce et de l'Industrie à Zurich a bien voulu se déclarer prêt à fournir des explications et à donner des conseils pour la formation de syndicats.

Berne, le 9 octobre 1915.

**Département politique suisse:  
Division du commerce.****Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**  
**Der Handel der Vereinigten Staaten von Amerika  
im Fiskaljahre 1914/15**

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Washington D. C., vom 1. September 1915.)

Die Statistik für das am 30. Juni zu Ende gegangene Fiskaljahr 1914/15 ist herausgekommen. Die Gesamtausfuhr erreichte die Höhe von \$ 2,768,589,340, die Gesamteinfuhr \$ 1,674,169,740; Exportüberschuss \$ 1,109,419,600.

Zum ersten Male in ihrer Geschichte stehen die Vereinigten Staaten als Exportland an der Spitze aller Nationen. Interessant ist die folgende Tabelle, welche zeigt, wie sich der Wettbewerb zwischen diesem Lande und Grossbritannien, dem nächstgrössten Exporteur, innert der letzten hundert Jahre gestaltet hat:

Jahre	Amerikanische Ausfuhr	Britische Ausfuhr	Jahre	Amerikanische Ausfuhr	Britische Ausfuhr
1815	50,000,000	285,300,000	1875	518,400,000	1,870,500,000
1885	115,000,000	445,600,000	1895	807,500,000	1,391,000,000
1855	218,900,000	567,900,000	1915	2,768,600,000	2,170,100,000

Jedermann weiss, dass der Hauptteil der Exportzunahme im Berichtsjahre auf Kriegslieferungen der Vereinigten Staaten an die Alliierten zurückzuführen ist. Ich will die mächtigen Zahlen nicht einzeln wiedergeben, man liest sie ja überall, sondern aus der Jahresstatistik nur einzelne Warengattungen herausgreifen, welche für schweizerischen Handel und Industrie im Export oder im Import besonderes Interesse bieten.

Baumwolle. Wie ich schon früher berichtet, ist die Baumwollausfaat für 1915 eingeschränkt worden, und es dürften im ganzen ungefähr zehn Millionen Ballen resultieren. England legt sich zu den jetzigen billigen Preisen grosse Vorräte an, doch auch seine Feinde fangen an, sich hier für die Zukunft vorzusehen. Deutschland kauft Ware und speichert sie in den Vereinigten Staaten bis nach dem Kriege auf. Alle Nationen werden nach dem Kriege Baumwolle gebrauchen. Die Vereinigten Staaten, welche etwa drei viertel der Welterte hervorbringen, sind heute das einzige Land mit grossen Vorräten. Deutschland war vor dem Kriege ein jährlicher Abnehmer von ca. 3,500,000 Ballen hiesiger Baumwolle gewesen.

Baumwollstoffe sind wie folgt nach den Vereinigten Staaten importiert worden:

1914		1915	
aus:	Squareyards	aus:	Squareyards
Grossbritannien	38,945,578	Grossbritannien	36,638,920
Frankreich	13,872,228	Frankreich	2,496,188
Deutschland	3,818,167	Deutschland	367,123
Schweiz	2,157,844	Schweiz	3,812,836
Sonstiges Europa	1,019,086	Sonstiges Europa	1,166,118
Andern Ländern	1,825,427	Andern Ländern	1,813,284
	61,638,329		46,799,419
	11,945,801		7,286,821

Spitzen und Stickereien. Es ist sehr erfreulich, dass unser St. Galler Export nach den Vereinigten Staaten, welcher durch die Kriegszustände ebenfalls stark in Mitleidenschaft gezogen war, sich rasch wieder erholt hat und bald wieder normal arbeiten dürfte.

Weine. Es wird in den Vereinigten Staaten von den zahlreichen Schweizern stets noch ein gewisses Quantum Schweizerwein konsumiert, aber da die Abstinenz immer grössere Fortschritte macht, ist es den Konsulaten ganz unmöglich, neue Firmen für Weine oder für Kirschwasser hier einzuführen.

Dass man sich auch in diesem Lande seit Kriegsabschluss in den Ausgaben einschränkt, zeigt deutlich der Rückgang der französischen Cham-

pagnereinfuhr von 270,002 Dutzend Flaschen im Werte von \$ 4,418,958 in 1913/14 auf 114,630 Dutzend Flaschen im Werte von \$ 2,004,680 in 1914/15.

Der Import von Fassweinen aus Frankreich ist in dieser Zeitspanne von \$ 1,200,000 auf \$ 800,000, derjenige deutscher Weine von \$ 1,000,000 auf weniger als die Hälfte zurückgegangen. Lediglich die italienischen und spanischen Weine mit \$ 1,600,000 bzw. \$ 700,000 sind sich ungefähr gleich geblieben.

Der Ausfall könnte leicht durch die heimische Produktion gedeckt werden, indem sich in Californien bekanntlich aus importierten Reben eine ansehnliche Weinindustrie entwickelt hat, in welcher etwa 200 Millionen Dollars angelegt sein sollen. Im Weinbau Californiens sind sehr viele Schweizer, besonders Tessiner, tätig. Es erscheinen in jenem Staate allein zwei Schweizerzeitschriften in italienischer Sprache.

Während man die Weinindustrie Californiens bis vor wenigen Jahren als blühend bezeichnen durfte, hat sich dies in letzter Zeit sehr geändert. Ihre Existenz wird von der stetig mehr Terrain gewinnenden Prohibition (Abstinenz) und durch übermässige Bundesbesteuerung bedroht. Die California Wine Association, deren Keller mit Wein gefüllt sind, hat daher den Beschluss gefasst, dass, falls es sich bewahrheitet, dass die Brantweinsteuer, welche von 3 Cents per Gallone als Kriegsteuer bereits auf 55-Cents erhöht worden ist, nach dem 1. Januar gar auf \$ 1.10 gesteigert werde, sie das Jahr 1915 als Weinjahr ausfallen lassen und die Trauben statt zu kelnern trocken werden.

Sachverständige sagen, dass der in den Vereinigten Staaten hergestellte Champagner sich punkto Qualität mit den meisten französischen Marken messen könne.

Interessant ist die nachstehende Statistik über die Welt-Weinproduktion. Folgende Länder brachten in 1914 mehr als 1,000,000 Hektoliter (26,417,000 Gallonen) hervor:

Land	Gallonen	Land	Gallonen
Frankreich . . . . .	1,582,381,342	Oesterreich-Ungarn . . . . .	118,876,500
Italien . . . . .	1,135,933,000	Portugal . . . . .	105,668,000
Spanien . . . . .	427,955,400	Chile . . . . .	105,668,000
Algerien . . . . .	272,095,100	Griechenland . . . . .	71,325,900
Argentinien . . . . .	145,293,500	Vereinigte Staaten . . . . .	44,908,900
Russland . . . . .	126,801,600	Deutschland . . . . .	26,417,000

Spielwaren. Ich verweise hierfür auf meinen ausführlichen Bericht im S. H. A. B. Nr. 181, vom 6. August d. J., und füge heute ergänzend bei, dass die Einfuhr in 1915, endend Juni, einen Wert von \$ 8,085,363 gegenüber \$ 9,084,019 in 1914 und \$ 7,935,555 in 1913 hatte. Davon sind entfallen auf den Import von Puppen \$ 1,698,131 und sonstige Spielwaren \$ 6,387,232, total \$ 8,085,363.

Postsparkassen. Einer am 1. Juli 1915 herausgegebenen Statistik des New Yorker Postmeisters ist zu entnehmen, dass von den an jenem Datum in New York bei den Postsparkassen hinterlegten Geldern in der Höhe von 13 Millionen Dollars über 85 %, somit mehr als 11 Millionen Dollars, von Ausländern, d. h. von kleinen Leuten deponiert worden sind, welche nicht in den Vereinigten Staaten geboren sind. Der grösste Teil der Sparer, 36,616 Einleger mit 4 1/2 Millionen Dollars, sind Russen, meist russische Polen; ihnen folgen die Italiener, Oesterreicher etc. Viele dieser Leute pflegten vor dem Kriege ihr Geld nach Europa zu senden, und es hat sich die Gesamtsumme der Depositen im letzten Jahre verdreifacht. Recht grosse Beträge sind natürlich auch bei den höhere Verzinsung gewährenden Spar- und Geschäftsbanken angelegt worden. Angesichts der vielen Veruntreuungen, welche sich derartige Geldetablissemte New Yorks fortgesetzt zu Schulden kommen lassen, gibt es aber augenscheinlich doch noch viele Leute, welche die niedrige Postsparkassenzinsrate von 2 % mit Regierungsgarantie etwas Unsicherem vorziehen.

Über 4000 Personen sind an der Benützung der Postsparkasse dadurch gehindert worden, dass laut Gesetzesvorschrift von dem einzelnen Sparer nicht mehr als \$ 500 angenommen werden.

**Verkehr mit der Handelsabteilung**

Wir bringen in Erinnerung, dass Eingaben an die Handelsabteilung des Schweizerischen Politischen Departements im Interesse einer prompten Erledigung von einigen Kopien begleitet sein müssen.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 12. Oktober Herrn Arthur Küpfer als britischen Vizekonsul in Bern für die Kantone Bern und Freiburg anerkannt.

**Correspondance avec la Division du commerce**

Nous rappelons que, pour faciliter une prompt solution, les demandes adressées à la Division du commerce du Département politique suisse, doivent être accompagnées de quelques copies.

Consulats. L'exequatur est accordé à M. Arthur Küpfer, vice-consul britannique à la résidence de Berne pour les cantons de Berné et de Fribourg.

**Wochenweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken**

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Giro- und Depositen Comptes de virements et de dépôts
30. IX	Fr. 1,000 (1 Mk. — Fr. 1.25, 1 L — Fr. 25, 1 H. 1. — Fr. 2.00, 1 Kr. — Fr. 1.05, 1 f — Fr. 1) Fr. 1,000				
<b>Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse</b>					
1915:	485,768	804,690	148,844	17,373	72,192
1914:	444,833	236,053	262,002	16,807	78,560
1913:	291,800	199,271	114,577	17,427	46,741
1912:	295,195	189,616	122,533	16,014	41,290
<b>Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique</b>					
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—
1913:	998,890	810,465	692,846	80,084	104,103
1912:	931,145	293,673	618,961	98,006	102,819
<b>Bank von Frankreich — Banque de France</b>					
1915:	18,458,804	4,914,288	2,261,868	585,675	2,805,282
1914:	—	—	—	—	—
1913:	5,740,085	4,094,695	1,661,816	738,884	856,974
1912:	5,461,327	4,011,499	1,553,146	701,422	873,382
<b>Bank von England — Banque d'Angleterre</b>					
1915:	820,000	1,550,222	4,080,032	—	4,822,688
1914:	874,366	1,322,915	3,538,797	—	3,988,274
1913:	740,886	939,946	1,087,224	—	1,239,317
1912:	789,630	973,443	1,288,515	—	1,426,543
<b>Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande</b>					
1915:	7,697,037	3,071,099	9,338,220	16,417	5,520,319
1914:	5,618,616	2,171,806	5,944,712	38,226	2,938,397
1913:	3,069,555	1,760,581	1,874,079	140,242	879,327
1912:	2,842,195	1,431,015	2,206,569	111,136	980,767
<b>Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas</b>					
1915:	1,127,641	815,835	146,838	177,748	29,800
1914:	942,519	333,642	388,866	273,673	53,613
1913:	640,560	323,641	144,753	187,745	5,339
1912:	632,679	326,834	183,509	160,264	6,939
<b>Oesterreichisch-ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise</b>					
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—
1913:	2,570,699	1,551,880	1,036,713	283,926	197,592
1912:	2,584,146	1,591,782	1,170,349	157,246	247,493
<b>TOTAL</b>					
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—
1913:	14,052,415	9,180,379	6,551,508	1,428,308	3,329,393
1912:	15,486,317	8,622,862	7,043,582	1,244,088	3,626,283

	1915:	1914:	1913:	1912:
<b>New-York Associated Banks:</b>				
1915:	182,450	3,420,000	18,891,000	—
1914:	694,000	2,123,750	11,010,650	—
1913:	225,900	2,081,100	9,714,350	—
1912:	232,150	2,054,850	9,822,000	—

**Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**

Nr. 41. Neue Beiträge. — 9. X. 1915. — Nonvelles adhésions.

- Aldorf: VII. 617 Kohlen-Gesellschaft Aldorf.
- Auberson: II. 993 Jacques, Emile, négociant.
- Bellevue (Genève): I. 1012 Antonietti, G., tulerie.
- Biel: IVa. 501 Schaltenbrand-Roth, Jules.
- Brunnen: VII. 292 Bissig, Jos., Sennerei & Milchhandlung.
- Chaux-de-Fonds: IVb. 421 Fabrique d'horlogerie 'Ronis'.
- Chur: X. 524 Kessler-Bickel, H., Kaufmann.
- Eschenbach (Luzern): VII. 654 Schwander, Jos., Obstweinkle terci.
- Genève: I. 930 Cramer, A., Dr. — I. 940 Journal le Genevois.
- Glarus: IXa. 240 Aebli-Leuzinger, Paul, Konditorei.
- Lausanne: II. 1094 Association de l'Eglise de St-Jean, à Cour. — II. 997 Sagarra, Ramon.
- Lugano: XI. 556 Banco Suizo-Sudamericano. — XI. 555 Fratelli Sonvico, macelleria.
- Luzern: VII. 840 Albisser, Jos., Stadtrat.
- Muralt: XI. 557 Widmer-Vonaesch, Franz.
- Nyon: I. 1029 Brasserie du Lion de Beau-Séjour, S. A.
- Romanshorn: VIII. 1701 Knecht, O., Färberei & chem. Waschanstalt.
- Rotmonten: IX. 192 Fürsorgeheim Waldburg.
- Safenwil: VI. 382 Verband schweizerischer Baumwollgarn-Konsumenten.
- St. Gallen: IX. 252 Gubser, N. — IX. 1011 Kant. Jugendschriften-Kommission.
- St-Imier: IVb. 152 Berna Watch Co., fabrique d'horlogerie.
- Soazza: XI. 556 Eredi di Clemente Gattoni, Pensione Rezia.
- Stein (St. Gallen): IX. 1109 Mühlemann, Hans, Pfarrer.
- Thalwil: VIII. 3702 Vögeli, Hermann, Bahnbeamter.
- Unterägeri: VII. 839 Iten, Ernst, Tuch-, Möbel- & Bettwarenhandlung.
- Uznach: IX. 1371 Zentralkass des kath. Gesellenvereins der Schweiz.
- Zollikon: VIII. 3693 Schumacher & Schmolli, Mech. Werkstätte.
- Zürich: VIII. 954 Grob, Keller & Cie., Elektr. Unternehmung. — VIII. 3898 Hoffmann & Dr. jur. Werdmüller, Vermögensverwaltungen. — VIII. 1481 Kastl, J., Elektrotechn. Bedarfsartikel. — VIII. 1706 Schmid-Nogi, F., Tennis-Schläger-Spezialist. — VIII. 3713 Weisswoll, J. — VIII. 1217 Wolf-Bender, H., Atelier für Reproduktionsphotographie. Nagybcskerek (Ungarn): VIII. 4091 Guttman, Jakob, Wwe., & Söhne.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

**Material-Transporte**  
 mittelst (4168 Q) (1796.)  
 Motorlastwagen übernimmt bei billigster Berechnung  
**Akt.-Ges. für Motorlastwagen Soller, Basel.**

---

**Inkasso-, Rechts- und Verwaltungsbureau**  
**Georg Bloch, soloth. pat. Notar**  
**Waisenhausplatz-Aarberggasse in Bern**  
 Inkasso in der ganzen Schweiz und im Auslande; Beratung und Vertretung in Konkurs-, Handels- und Finanzsachen; Nachlassverträge und Liquidationen; Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. — Teleph. 171. (47571) (1788.)

**Banco Suizo-Sudamericano**  
**Schweizerisch-Südamerikanische Bank**  
**Zurich — Buenos-Aires — Lugano**

S'occupe de toutes les transactions de banque avec la République Argentine et tous les autres pays de l'Amérique du Sud. Service des chèques postaux entre la Suisse et la République Argentine.  
 (Tous les bureaux de poste suisses acceptent le versement des sommes à transférer dans la République Argentine.)  
**LA DIRECTION.**  
 (2189 Z) (1208.)

**Neue Verbindungen**  
 im In- und Auslande  
 Adressen, Auskünfte diesbezüglich verschafft altbewährte schweizerische Auskunftei.  
**André Piquet & Cie**  
 Genève, Basel, Zürich  
 Ancienne agence suisse de renseignements qui vous sera utile 10371 pour de 1500Z  
**Nouvelles Relations**  
 en Suisse et à l'Etranger  
 Demandez partout les cigarettes  
**MARYLAND VAUTIER**  
 les meilleures de goût français  
 Favorisez l'industrie nationale

# VILLE DE GENÈVE

## Avis aux porteurs d'obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1905 Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1<sup>er</sup> novembre 1915, les obligations portant les numéros suivants:

25	3015	7150	10988	15919	19546	23088	26279
192	3187	7316	11029	16042	19576	23100	26295
219	3243	7945	11385	16239	19662	23123	26389
498	3370	8437	11448	16448	19693	23144	26670
594	3519	8445	11461	16632	19815	23210	26706
653	3979	8506	11718	16635	20080	23466	27471
724	3995	8518	11786	16667	20144	23512	27504
987	4102	8581	11886	16722	20233	23647	27571
994	4230	8635	12029	16838	20297	23684	27635
997	4353	8720	12081	16916	20414	23886	27842
1245	4418	8811	12342	16928	20532	24092	28095
1572	4552	8816	12457	17016	21287	24395	28167
1578	4664	8846	12721	17150	21407	24509	28388
1653	4947	8881	12758	17172	21470	24562	28737
1755	5103	9046	13310	17480	21645	24664	23952
1987	5177	9164	13625	17762	21651	24698	29474
2035	5469	9444	14073	17926	21838	24784	29496
2308	5530	9796	14116	18445	22003	25057	29624
2537	5540	9806	14148	18451	22125	25058	29655
2538	5913	9874	14281	18497	22197	25139	29731
2596	6037	9899	14400	18514	22495	25169	29824
2700	6349	9947	14454	18547	22591	25438	29995
2725	6766	10068	14765	18689	22686	25442	
2741	6787	10258	14791	19178	22856	25675	
2765	6831	10397	15249	19230	22897	25716	
2855	6832	10556	15454	19265	22949	25949	
3000	6899	10921	15597	19426	23064	26011	

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> novembre 1915, à la Caisse Municipale, rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1<sup>er</sup> étage. (3116 X) (2188 l)

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

1 <sup>er</sup> mai 1912: N° 27874.
1 <sup>er</sup> novembre 1913: N°s 2535, 19933, 27866, 29576.
1 <sup>er</sup> mai 1914: N°s 2204, 3012, 4889, 6549, 7664, 9303, 21795, 22396, 29191, 29391.
1 <sup>er</sup> novembre 1914: N°s 87, 1096, 1156, 2088, 2631, 2731, 3141, 4638, 4865, 7001, 7731, 8436, 9239, 9552, 11973, 12047, 12640, 13222, 14387, 14552, 16105, 16313, 16388, 17802, 18043, 18075, 18483, 18721, 19781, 21449, 23864, 27449, 27548, 28984, 29428, 29464, 29482, 29487, 29739.
1 <sup>er</sup> mai 1915: N°s 1066, 2194, 2236, 2265, 3155, 3469, 4724, 4743, 4927, 5168, 5695, 6571, 8250, 8319, 9310, 10229, 10469, 10846, 11644, 11652, 12327, 13701, 14568, 15136, 15317, 15773, 15972, 16578, 16917, 16980, 17151, 18119, 18333, 18782, 19916, 21015, 21488, 21814, 21841, 22430, 22863, 23707, 23732, 26460, 27323, 27657, 28184, 29549, 29784, 29903.

Genève, le 5 octobre 1915.

Le conseiller administratif délégué aux finances: **H. Boveyron.**

## Sim. Morges S. A.

Ateliers de Construction mécanique & Fonderie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire et extraordinaire** pour le samedi, 13 novembre 1915, à 3 h. de l'après-midi, à l'Hôtel du Mont-Blanc, à Morges.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et de la direction.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur la conclusion de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Fixation du dividende.
- 5<sup>o</sup> Nomination d'un sixième administrateur.
- 6<sup>o</sup> Nomination des commissaires-censeurs pour l'exercice 1915/1916.
- 7<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Cette réunion sera suivie immédiatement d'une assemblée générale extraordinaire avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Ratification des décisions prises par le conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Modification aux statuts.

Pour assister à ces assemblées, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée **d'ici au 8 novembre prochain** sur remise de leurs titres, ou d'un certificat de dépôt, au bureau de la Société ou chez Messieurs Monay, Carrard & Co., à Morges.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à partir du 1<sup>er</sup> novembre prochain. 24987 L (2196 l)

Morges, le 11 octobre 1915.

Au nom du conseil d'administration.

Le secrétaire: **D. Guerne.**

## Commanditaire ou associé

est demandé de suite pour donner extension à une intéressante affaire industrielle et commerciale d'une grande ville de la Suisse romande. Personne habituée aux voyages préférée. 4769 L (2195 l)

Ecrire à Redard, notaire, Lausanne.

# Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie.

Näfels

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. Oktober 1915, nachmittags 3 1/2 Uhr  
im Hotel Schwert in Näfels

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes 1914/15.
3. Vorlage und Genehmigung der Rechnung 1914/15.
  - a. Verlesen der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1915.
  - b. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis nach Antrag des Verwaltungsrates.
6. Motionen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht liegen vom 18. Oktober bis 27. Oktober 1915 auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, während welcher Frist auch die Stimmkarten gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummern bezogen werden können. Nach dem 27. Oktober werden keine Eintritts- und Stimmkarten mehr verabfolgt. (1289 Gl) 2198,

Näfels, den 9. Oktober 1915.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Dr. H. Weisflog.**

## Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902

In der Nr. 234 vom 7. Oktober 1915 des Schweiz. Handelsamtsblattes erschienenen Publikation ist unter „Rückzahlbar auf 31. Dezember 1914“

zu lesen: **174022—174030** anstatt 174032—174030, sowie **174922—174926** anstatt 174022—174926, wie irrthümlich angegeben.

## Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880, von Fr. 20,000,000

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 30. April 1916 folgende 165 Obligationen von Fr. 1000 des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,			
bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, 6145 Y (2180 l)			
sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.			
N <sup>o</sup> 165386—165390	170241—170245	179436—179440	
165421—165425	170901—170905	180231—180235	
165466—165470	171206—171210	180326—180330	
165631—165635	171531—171535	180361—180365	
166866—166870	172176—172180	181261—181265	
167611—167615	174931—174935	182431—182435	
167681—167685	175891—175895	182606—182610	
168186—168190	176271—176275	182826—182830	
168476—168480	176711—176715	182881—182885	
169076—169080	177296—177300	182981—182985	
169526—169530	178966—178970	183031—183035	

Mit dem 30. April 1916 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Rückzahlbar auf 30. April 1912: N <sup>o</sup> 170329, 170330.
Rückzahlbar auf 30. April 1914: N <sup>o</sup> 168112, 172398, 173399, 181236.
Rückzahlbar auf 30. April 1915: N <sup>o</sup> 165541—165545, 167311, 167312, 167323, 171600, 177152, 177155, 179986, 179988, 179989, 180006, 180007, 183414, 183415.

Bern, den 4. Oktober 1915.

Generaldirektion  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Aktiengesellschaft Carl Weber Winterthur

In der am 11. Oktober abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1914/1915 auf:

**Fr. 50 per Aktie**

festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis begleiteten Coupons Nr. 14 spesenfrei: (3720 Z.) (2197.)

- In Winterthur: bei der Kasse der Gesellschaft.  
» Zürich: bei der Schweiz. Bankgesellschaft.  
bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie.

Winterthur, den 12. Oktober 1915.

Der Verwaltungsrat.

**Zwei wichtige Gesichtspunkte**



**Verzinsung**  
beide meiner Notierung  
durch die  
**Automat-**  
Buchhaltung  
SYSTEM **R.N.** GES. GESCH.

*Rudolf Moser & Cie.*  
Zürich

Sie haben

# Erfolg

wenn Sie

Anleihe-Publikationen,  
Kommandit- & Beteiligungsgegenstände,  
wie überhaupt  
alle Anzeigen finanzieller Natur;  
ferner  
Stellen-Angebote und -Gesuche  
für Bank-Personal,  
Beamte von industr. Unternehmungen,  
kantonalen Personal  
und dergl. in das  
**Schweiz. Handelsamtsblatt**  
aufgeben.

Annoncen-Regie:  
**Haasenstein & Vogler**

## Smith Premier „Simplex“



die erste wirklich leistungsfähige Schreibmaschine zu billigen Preis.

Smith Premier Typewriter Co.  
Bern, Bärenplatz 6. 1937

# 12 Cts.

kostet ein Brief ungefähr und zwar 10 Centimes das Porto und ca. 2 Centimes kostet Papier und Druck, je nach Art des Druckes. Wenn nun für einen Brief **12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Cts.** angelegt werden, so kann die feinste Qualität Korrespondenzpapier beansprucht werden. Es belastet also eine Firma ihr Korrespondenz-Konto nur um ca. **2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %** mehr jährlich, wenn sie von einem mittelmässigen Papier auf das anerkannt Beste übergeht.

Nur Papiere von der Klasse der Marke „**Corona Civica Extrastrong**“ und „**Bonanza Extrastrong**“ werden den Ansprüchen gerecht, die an wirklich elegante, gediegene Schreibmaschin-papiere gestellt werden können.

## Gebrüder Huber, Winterthur

sowie die unten verzeichneten Depositäre senden bereitwillig franko und unverbindlich Musterkollektion. Die Papiere können durch alle Papeterien, Buchdruckereien und lithographischen Anstalten zu Originalpreisen bezogen werden, u. a. bei den Firmen:

**Aarau:** Buchdruckerei Nene Aargauer-Zeitung.  
**Aarburg:** Chr. Hofer-Meyer, Buchdruckerei.  
**Affoltern a. A.:** J. Weiss, Buchdruckerei.  
**Altstätten:** Buchdruckerei Huber.  
**Altstätten (St. Gallen):** Genossenschaft der Buchdruckerei der „Rhein-talischen Volkszeitung“.  
 A. Vetter, Buchdruckerei.  
**Arbon:** A. Hensenberger-Grob, Buchdruckerei.  
 Albert Schläpfer, Buchdruckerei.  
**Arosa:** Buchdruckerei Arosa, Gustav Maurer.  
**Aubonne:** Imprimerie L. Eberhard & Cie.  
**Basel:** Basler Druck- & Verlagsanstalt.  
 Buchdruckerei zum Basler Berichthaus.  
 Gasser & Co., Buchdruckerei.  
 Kreis & Co., Buchdruckerei.  
 Schweiz. Verlags-Druckerei, G. Böhm.  
 Walz & Miéville, Buchdruckerei.  
 W. Wassermann, Graphische Anstalt.  
 Franz Wittmer, Buchdruckerei.  
 Lithographie Wolf.  
 K. J. Wyss, Buchdruckerei.  
**Basersdorf:** Hermann Akeret.  
**Berna:** Armbruster Söhne, Lithographie & Druckerei.  
 Genossenschafts-Buchdruckerei.  
 A. G. Hallersche Buchdruckerei.  
 H. Jent & Co., Verlag des „Bund“ und Buchdruckerei.  
 Gottfried Iseli, Buch- & Akzidenzdruckerei.  
 O. Lanz, Buchdruckerei Bollwerk.  
 Lips & Co., Lithographie.  
 Rösch & Schatzmann, Buchdruckerei.  
 R. Suter & Cie., Buchdruckerei.  
 K. J. Wyss, Buchdruckerei.  
**Bischofszell:** Buchdruckerei Bischofszeller Nachrichten (A. G.).  
 Henri Aus-der-Au, Buchdruckerei.  
**Brugg:** Effingerhof A. G.  
**Buchs (Rheintal):** Buchdruckerei J. Kuhn.  
 Buchdruckerei Buchs A. G.  
**Bülach:** Karl Graf, Buch- & Akzidenzdruckerei, Verlag des Bülach-  
 Dielsdorfer Volksfreund  
**La Chaux-de-Fonds:** Imprimerie E. Sausser.  
**Chur:** Buchdruckerei A. G. Bündner Tagblatt.  
 Koch, Utinger & Cie., Papierhandlung.  
 Manatschal, Ebner & Cie., Buchdruckerei.  
 Victor von Sprecher, Buchdruckerei.  
**Davos:** Eberle & Dittmann, Buchdruckerei & Buchbinderei.  
**Dielsdorf:** Hermann Akeret, Buchdruckerei.  
**Einsiedeln:** Eberle, Kälin & Cie., Buchdruckerei.  
 Eberle & Rickenbach, Buchdruckerei.  
 Verlag, Buch- & Akzidenzdruckerei des „Einsiedler Anzeiger“.  
**Emmishofen-Kreuzlingen:** Ed. Germann, Buchdruckerei.  
**Escholzmatt:** Buchdruckerei Escholzmatt, A. Arnold.  
**Flawil:** Buchdruckerei Flawil A. G.  
**Frauenfeld:** F. Müller, Buchdruckerei (vorm. Vereinsbuchdruckerei).  
**Genève:** Atar S. A.  
 Imprimerie & Lithographie „Sonor“ S. A.  
**Gersau:** Gebr. Josef & Carl Müller, Buchdruckerei.  
**Glarus:** Buchdruckerei Neue Glarner Zeitung, D. Hefti & O. Bartel.  
**Grenchen:** A. Niederhäuser, Buchdruckerei.  
**Grindelwald:** Buchdruckerei Grindelwald, J. Jacober-Peter.  
**Herisau:** Walter Marty & Co., Lith. Kunstanstalt.  
**Herzogenbuchsee:** Moser & Leuenberger, Buchdruckerei.  
**Hochar:** Gander & Fessler, Buchdruckerei.  
**Huttwil:** Joh. Schürch's Söhne, Buchdruckerei.  
**Interlaken:** Otto Schläfli, Buchdruckerei.  
 K. J. Wyss, Buchdruckerei.  
**Kreuzlingen:** Fr. Schalk, Buchdruckerei.  
 Ernst Schwank, Lithographische Anstalt.  
**Khnaecht a. Rigi:** C. Holenstein-Kost, Buchdruckerei.  
**Langenthal:** Buch- & Akzidenzdruckerei Merkur A. G.  
**Langnau i. E.:** Ritschard, Wyss & Cie., Buchdruckerei.  
 Vögeli & Moser, Buchdruckerei.  
**Laufenburg:** Joh. Binkert, Buchdruckerei.  
**Lausanne:** Th. Eberhard, Imprimerie.  
 Fritz Ruedi, Imprimerie.  
 G. Vaney-Burnier, Editions diverses.  
**Lenzburg:** R. Müller, Buchdruckerei.  
**Lucern:** C. Bächler-Sidler, Buchdruckerei. (H 9349 Z) 2160,  
 Buchdruckerei C. J. Bucher A. G.

**Lucern:** Buchdruckerei Keller.  
 J. Burkhardt, Buchdruckerei.  
 Genossenschafts-Buchdruckerei Lucern.  
 Räber & Cie., Buchdruckerei und Papierhandlung.  
 J. Schills Erben, Buchdruckerei.  
 M. Spölli, Buchdruckerei.  
**Meilen:** H. Ebner, Buchdruckerei Meilen, Volksblatt des Bezirkes  
 Meilen.  
**Mettingen:** Kunstanstalt Brügger.  
**Moudrisio:** C. Stüechli, Tipografia.  
**Monzikon (Aargau):** Albert Siegrist, Lithographie.  
 Rob. Weber & Söhne, Lithographie.  
**Moudon:** J. Kretz-Bettemann, Imprimerie & Lithographie.  
**Neukhausen:** Buchdruckerei Weigel.  
**Pläffikon (Zürich):** Buchdruckerei Henri Kunz.  
 A. Peter, Buch- & Kunstdruckerei.  
**Regax:** St. Jordi.  
**Reiden:** H. Albrecht, Buchdruckerei.  
**Rheineck:** Buchdruckerei A. Indermaur, Verlag des „Allgemeiner  
 Anzeiger“.  
**Rheinfelden:** U. Herzog, Buchdruckerei.  
**Richterswil:** Buch- & Kunstdruckerei Richterswil.  
**Rorschach:** J. M. Cavelti-Hubatska, Buchdruckerei.  
**Samaden:** Engadin Press Company.  
**Sarnen:** L. Ehrli, Buch- & Kunstdruckerei.  
**Schaffhausen:** K. Bachmann, Buchdruckerei.  
 Paul Schoch's Buchdruckerei.  
**Schwyz:** Caspar Triner, Buchdruckerei.  
**St. Gallen:** Ph. Arlen, Lithographie.  
 Buchdruckerei „Ostschweiz“.  
 Handels- & Gewerbe-Druckerei St. Gallen, F. Schwald.  
 Gebr. Laemmlin, Papierhandlung.  
 Buchdruckerei Loehrer.  
 Buchdruckerei V. Schmid & Co.  
 Lithographie Seitz.  
 Buchdruckerei Karl Weiss, vormals Honegger'sche Buchdruckerei.  
 Gebr. Wildhaber, Buchdruckerei.  
 Buchdruckerei Zollikofer & Cie.  
**St. Moritz:** Manatschal, Ebner & Cie., Buchdruckerei.  
**Stans:** Karl Engelberger, Buchdruckerei.  
 Ad. & P. von Matt, Buchdruckerei.  
**Stein a. Rhein:** Fr. Buzberger, Buchdruckerei.  
**Sumiswald:** Buchdruckerei Sumiswald, Furrer & Aeschbacher.  
**Sursee:** J. Käng, Buchdruckerei.  
**Thalheim:** Karl Augustin, Buch- & Akzidenzdruckerei.  
**Thalwil:** Dr. Fr. Tellenbach, „Thalwiler Anzeiger“.  
**Thun:** Carl Muntwyler, Buchdruckerei.  
**Turbenthal:** Buchdruckerei Robert Furrer's Erben.  
**Uznach:** K. Oberholzer's Buchdruckerei.  
**Uzwil:** Buchdruckerei Uzwil, J. Fischer.  
**Wädenswil:** Buchdruckerei J. Baumann zum Florhof.  
 Buchdruckerei A. Stutz.  
**Wald:** Buchdruckerei W. Hess.  
**Weinfelden:** Gebr. Schläpfer.  
**Wetzikon:** Aktienbuchdruckerei Wetzikon & Rütli.  
**Willisau:** A. Kuhn, Buchdruckerei.  
**Winterthur:** J. J. Sigg Söhne, Graph. Anstalt.  
**Zofingen:** Ringier & Cie., Vereinigte Buch- & Steindruckereien.  
**Zollikon:** Graph. Kunstanstalt Paul Bender.  
**Zug:** J. Kündig, Buchdruckerei.  
 J. Speck-Brandenberg, Buch- & Kunstdruckerei.  
 J. Speck & Co., Buchdruckerei.  
**Zürich:** Fritz Amberger vorm. David Bärkli, Buchdruckerei.  
 Conzett & Cie., Buch- & Akzidenzdruckerei.  
 Jean Frey, Buch- & Kunstdruckerei.  
 Rudolf Furrer Söhne, Papierhandlung.  
 Hofer & Cie., A. G., Lithographie & Druckerei.  
 J. F. Kobold-Lüdi, Buchdruckerei.  
 Landolt-Arbenz & Co., Papeterie.  
 J. C. Müller, Lithographische Kunstanstalt.  
 Müller, Werder & Co., Buchdruckerei.  
 G. von Osthelm, Buchdruckerei.  
 Polygraphisches Institut A. G.  
 Rüdigg-Naegeli & Co., Buchdruckerei.  
 Emil Rüdigg, Buchdruckerei.  
 Gebr. Schöll, Papierhandlung.  
 Anton Waltisbühl, Remington Haus.